



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Capolago Flyers II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
91	C	PICCOLI Sascha	210323	02:44	88	40	1					08:03	19	2	09:49	E			
6	A	BERNASCONI Enzo	2118	07:09	7	91	2					11:57	19	2	13:00	B1			
66	G	KYBURZ Roberto	208405	14:56	19		3					13:44	41	2	14:46	A			
39	G	CANDOLFI Andrea	215066	37:23	88	40	4					15:46	26	2	17:46	V1			
32		VITTONI Christian	203280	39:55	41	26	5					16:39	91	2	18:49	H			
19		CETTI Christian	201102	46:10	6	26	6					21:10	91	2	23:10	E			
14		GIANNINI Mattia	207134	47:27	88	23	7					26:57	26	2	27:42	H			
97		PIONA Walter	40212									29:54	19	2	31:49	B1			
23		LEEMANN Jeffrey	206027									31:11	6	2	33:11	S1			
40		SPINETTI Davide	205112									31:59	26	2	33:59	E			
88		CAVADINI Simone	215039									41:44	88	2	43:44	A			
26		VASSALLI Andrea	202786									42:47	91	2	44:47	G1			
41		BUHOLZER Marco	201343									42:47	26	2	45:44	G1			
7		MANZOCCHI Pietro	205180									43:53	19	2	45:53	G1			
72		PELLEGRINI Giovanni	217205									43:53	19	2	47:53	V1			
												43:53	19	10	53:53	M2			
												43:53	19	20	60:00	N			
												53:38	26	2	55:14	C1			
												58:00	7	2	58:36	V1			
				<b>COACH</b>				<b>Signature</b>				<b>10506</b>							
				<b>BERNASCONI Bruno</b>															
								<b>TOTAL</b>				<b>7</b>							
				<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>				<b>TOTAL</b>				<b>64 min</b>			

**2 Vedeggio Eagles**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
19	C	COSTANTINI Daniele	94091	03:35	73	19	1					06:58	7	2	07:09	B2			
7	A	THÜRLER Matteo	209183	05:17	73		2					06:58	7	2	09:09	V1			
33	G	FRANCESCHI Marco	30678	06:33	24		3					12:54	28	2	14:54	A			
39	G	GAIA Marc	210009	09:49	24	53	4					15:46	28	2	17:46	B1			
69		REINHARDT Mattia	211043	13:00	24		5					21:04	73	2	23:04	E			
28		ZARRO Mattia	215615	14:46	24	73	6					29:54	7	2	33:54	M3			
53		MARUCA Ippolito	207413	27:42	28		7					29:54	7	2	31:54	B1			
73		BRANTSCHEN Andrea	30170	31:49	73	24	8					31:11	28	2	33:11	V1			
17		PIROVANO Simone	40256	33:12	24	53	9					41:44	73	2	43:44	K1			
24		CRIVELLI Michele	98032	40:17	28	19	10					45:34	7	2	47:27	G1			
76		TOMASI Patrick	20055	45:44	28		11					53:38	73	2	55:38	C1			
97		TOMASI Yannick	211254	55:14	24		12					53:38	7	2	55:38	V1			
												58:36	53	24	13				
												59:13	7	97	14				
												59:34	28	7	15				
				<b>COACH</b>				<b>Signature</b>				<b>211044</b>							
				<b>MAURI Masimo</b>															
								<b>TOTAL</b>				<b>15</b>							
				<b>TIME OUT</b>								<b>TOTAL</b>				<b>24 min</b>			

**CLUB 1 Capolago Flyers II 2L**

**CLUB 2 Vedeggio Eagles 2L**

Lieu / Ort **Capolago** Date / Datum **02.04.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:01** End / Ende **18:16**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **DD01**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **45**

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper **97202 FELAPPI Paolo**  
Chronométrateur

Official scorer **208173 BERNASCONI Gabriella**  
Marqueur

Referee 1 **203301 GUIDI Daniele**  
Arbitre 1

Referee 2 **30589 WERNLI Ivan**  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>15</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Vedeggio Eagles</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>6</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments **Segue rapporto arbitrale**  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.